

# Termékbiztonsági útmutató

(HL-1110(E) / HL-1112(E) / DCP-1510(E) / DCP-1512(E) / MFC-1810(E) / MFC-1815)

Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japán

Kérjük, olvassa el ezt az útmutatót a termék működtetésének megkezdése vagy bármilyen jellegű karbantartási művelet megkezdése előtt. Ezen utasítások be nem tartása tűzveszélyt, elektromos áramütést, égési sérüléseket vagy fulladásveszélyt okozhat. A Brother nem vállal felelősséget az útmutatóban leírt utasítások be nem tartásából eredő károkért.

Olvassa el az összes utasítást. Tegye félre későbbi használatra.

## A dokumentációban használt szimbólumok és egyezményes jelek

A dokumentációban a következő szimbólumok és egyezményes jelek szerepelnek.

### FIGYELEM

A FIGYELEM olyan potenciálisan veszélyes helyzeteket jelez, amelyek el nem háritása halált vagy súlyos sérülést okozhat.

### VIGYÁZAT

A VIGYÁZAT olyan potenciálisan veszélyes helyzeteket jelez, amelyek el nem háritása enyhe vagy mérsékelt sérülést okozhat.

### FONTOS

A FONTOS olyan potenciálisan veszélyes helyzeteket jelez, amelyek el nem háritása anyagi kárt vagy a termék funkcionalitásának elvesztését eredményezheti.

### MEGJEGYZÉS

A megjegyzések segítséget nyújtanak abban, mit tegyen egy adott helyzetben, vagy arra hívják fel a figyelmet, hogy az adott művelet más jellemzők mellett hogyan működik.

A verzió

HUN



A tiltó ikonok olyan műveleteket jeleznek, amelyeket tilos elvégezni.



Az áramütésveszély ikonja az elektromos áramütés veszélyére figyelmeztet.



A tűzveszély ikonja tűz lehetőségére figyelmeztet.



A forró felület ikonja a készülék forró részeire figyelmeztet, hogy kerülje el ezek érintését.

#### Félkövr

A félkövr betűstílus meghatározott gombokat jelöl a termék vezérlőpultján vagy a számítógép képernyőjén.

#### Dőlt betű

A dőlt betűstílus egy fontos pont kiemelésére szolgál, vagy kapcsolódó témákhoz irányítja az olvasót.

#### Courier New

A Courier New betűkészlettel jelennek meg a termék LCD kijelzőjén látható üzenetek. (csak MFC és DCP modellek esetén)

Vegye figyelembe a készüléken található összes figyelmeztető jelzést és utasítást.

### MEGJEGYZÉS

- Nem minden modell kapható minden egyes országban.
- A jelen használati útmutatóban szereplő illusztrációk a HL-1110 és az MFC-1810 készülékekre vonatkoznak.

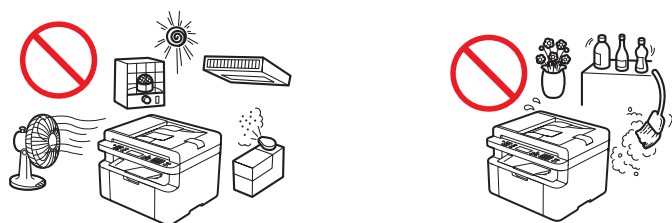
# Szerkesztéssel és kiadással kapcsolatos megjegyzés

Jelen kézikönyv a közzététel idejében a legfrissebb termékbiztonsági információkat tartalmazza. A kézikönyvben található információk változhatnak.

A legújabb kézikönyvért keresse fel a következő webhelyünket: <http://solutions.brother.com/>.

## Válasszon biztonságos helyet a termék számára

Helyezze a terméket sima, vízszintes, rázkódásmentes, stabil felületre, például egy asztalra. Helyezze a terméket telefonos csatlakozóaljzat (csak MFC) és szabványos, földelt elektromos csatlakozóaljzat közelébe. Olyan elhelyezést válasszon, ahol a hőmérséklet 10 °C és 32,5 °C, a páratartalom pedig 20% és 80% között marad (páralecsapódás nélkül).



### FIGYELEM



NE tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, túlzott hőnek, nyílt lángnak, maró hatású gáznak, párának vagy pornak. Ezek ugyanis elektromos áramütést, rövidzárlatot vagy tüzet okozhatnak. Ezenkívül károsíthatja a terméket és/vagy működésképtelenné teheti azt.



NE helyezze a terméket fűtő- vagy légkondicionáló-egység, elektromos ventilátor, hűtőszekrény vagy víz közelébe. Ez áramütést, rövidzárlatot vagy tüzet okozhat, mivel a termék vízzel érintkezhet (beleértve a fűtő-/légkondicionáló-egység/ventilátor által okozott páralecsapódást is).



NE helyezze a terméket vegyi anyagok közelébe, illetve olyan helyre, ahol vegyi anyagok ömölhetnek ki. Különösen a szerves oldószerek vagy folyadékok okozhatják a burkolat és/vagy a kábelek olvadását vagy feloldódását, így tüzet vagy elektromos áramütést okozhatnak. Ezen anyagok a termék meghibásodását vagy elszíneződését is okozhatják.

---



NE tegye a terméket olyan helyre, amely elzárja vagy akadályozza a termék valamely nyílását. Ezek a nyílások a berendezés megfelelő szellőzését szolgálják. A termék szellőzésének elzárása túlmelegedést és/vagy tüzet okozhat.

Ehelyett:

- A fal és a termék között hagyjon legalább 150 mm széles rést.
- A terméket szilárd felületre helyezze. NE helyezze a terméket ágyra, kanapéra, szőnyegre vagy más, hasonlóan puha felületre.
- NE tegye a terméket radiátorra, fűtőegységre vagy azok közelébe.
- NE helyezze a terméket „beépített” szekrénybe, ha a megfelelő szellőzés nincs biztosítva.

---

## VIGYÁZAT

Ne helyezze a készüléket forgalmas területre. Ha forgalmas területre kell helyeznie, biztosítsa, hogy a készülék biztonságos helyen legyen, ahol nem boríthatják fel véletlenül, mert ez sérülést okozhat Önnek és másoknak, illetve komolyan károsíthatja a terméket. Emellett biztosítsa a kábelek biztonságos elhelyezését, hogy azok ne jelentsenek botlásveszélyt.

---

NE csatlakoztassa a terméket olyan elektromos csatlakozóaljzatokhoz, amelyeket fali kapcsolók vagy automatikus időzítők vezérelnek, vagy ahol ugyanazon áramkörön nagyobb teljesítményű készülék is van (például légkondicionáló, fénymásoló, iratmegsemmisítő, stb.), amely megzavarhatja az áramellátást.

---

NE helyezzen nehéz tárgyakat a termékre. NE helyezze e gépet instabil kocsira, állványra vagy asztalra. A termék nehéz, leeshet, sérülést okozhat és súlyosan megrongálódhat. MFC és DCP termékek esetén további sérülésveszélyt jelent, hogy a szkennert üvege törékeny. Biztosítsa, hogy a készülék biztonságos helyen legyen, különösen ha gyermekei vannak.

---

## **FONTOS**

---

- NE helyezzen tárgyakat a termék tetejére. Ez növelheti a túlmelegedés kockázatát, ha a termék meghibásodik.
  - NE tegyen semmi olyan tárgyat a termék elé, amely akadályozhatja a nyomtatott dokumentumokat vagy a faxokat (csak MFC esetén).
  - NE helyezze a terméket interferenciát okozó források, például hangszórók vagy nem Brother vezetékes nélküli telefonok alapegységei mellé. Ez zavarhatja a készülék elektronikus alkotóelemeinek működését.
  - Az áramellátás megszakadása a termék memóriájában tárolt információk törlését okozhatja.
-

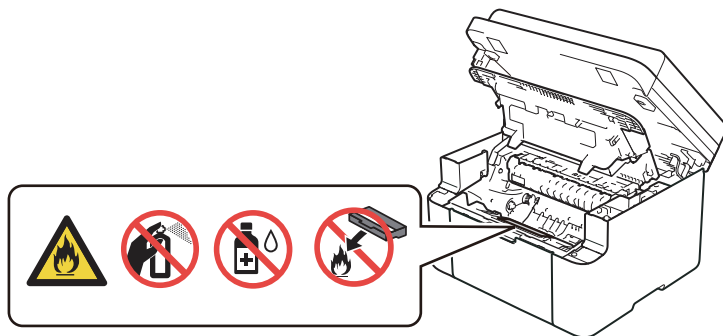
# Általános óvintézkedések

## FIGYELEM

A termék csomagolása műanyag tasakokat tartalmaz. A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol a műanyag tasakokat a csecsemőktől és a kisgyermekektől. A műanyag tasak nem játék.



- A tonerkazettákat vagy a dobegységet NE dobja tűzbe. Felrobbanhat és sérüléseket okozhat.
- NE használjon gyúlékony anyagokat a termék közelében. NE használjon semmilyen aeroszolt a termék belsejének vagy külső részének tisztításához. Ez tüzet vagy elektromos áramütést okozhat. A termék tisztításával kapcsolatos további információk ►► Használati útmutató: *Hibaelhárítási és egyéb információk*.



A szétszóródott festékpont NE porszívóval takarítsa fel. A porszívó belsejében összegyűlt festékpont meggyulladhat és tüzet okozhat. A festékmaradékot száraz, nem foszló kendővel törölje fel, és a helyi szabályozásoknak megfelelően dobja ki.



A termék tisztítása előtt húzza ki a kábelt a fali csatlakozóaljzatból. NE használjon folyékony vagy aeroszol tisztítószeret. A tisztításhoz száraz, nem foszló, puha kendőt használjon.



Ne használja a készüléket elektromos vihar idején. A villámlás áramütést okozhat.

---

Abban a valószínűtlen helyzetben, ha érintkezésbe kerülne a festékporral, kövesse az alábbi utasításokat:

- **Belélegzés**

Kérjen azonnali orvosi segítséget. A belélegzéses baleseteknél vigye a sérültet friss levegőre, és hagyja pihenni.

- **Érintkezés bőrrel**

Azonnal vegye le a szennyezett ruhát, és bő vízzel vagy vízzel és szappannal mossa le az érintett bőrfelületet.

- **Szembe jutás**

Kérjen orvosi segítséget. Ha az anyag a szembe jutott, azonnal mossa ki bő vízzel legalább 15 percig.

- **Lenyelés**

Kérjen azonnali orvosi segítséget. Mossa ki a száját vízzel, és adjon a sérültnek 200-300 ml vizet inni.

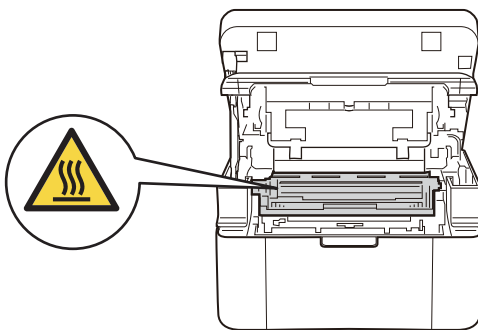
A termékben használt festékekkel kapcsolatban további információért látogasson el a következő webcímre a biztonsági adatlapok (SDS) megtekintéséhez:  
<http://sds.brother.co.jp/sdsapp/index.html>.

---



#### **Forró felület**

Közvetlenül a termék használata után néhány belső alkatrész különösen forró. Várjon legalább 15 percig, amíg a termék lehűl, mielőtt annak belső alkatrészeit megérintené.





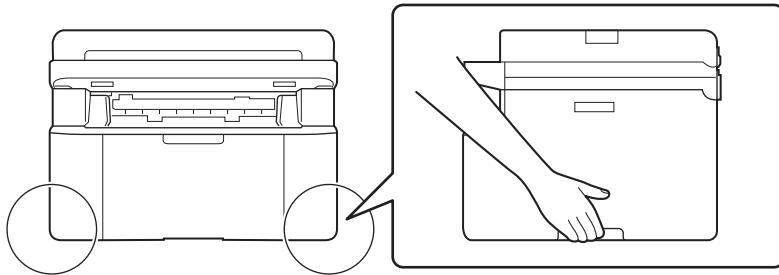
(csak MFC modellek esetén)

Óvatosan járjon el a telefonvezeték cseréjekor. Csak akkor érintsen meg szigetetlen telefonvezetékét és vezetékvéget, ha a vezeték ki van húzva a fali aljzatból. Soha ne csatlakoztasson telefonvezetékeket, ha villámlik. Soha ne csatlakoztassa a telefon fali csatlakozóját vizes, nedves helyen. Ellenkező esetben áramütés érheti.

## VIGYÁZAT

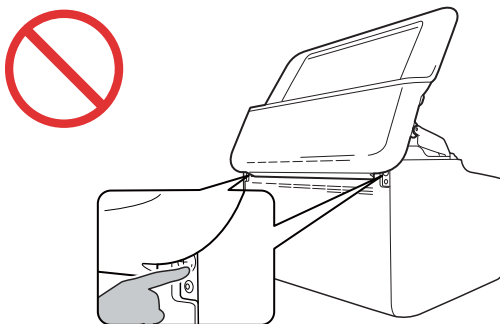
(csak MFC és DCP modellek esetén)

A készülék mozgatásakor határozottan fogja meg az alsó fogókat a készülék eleje felől.

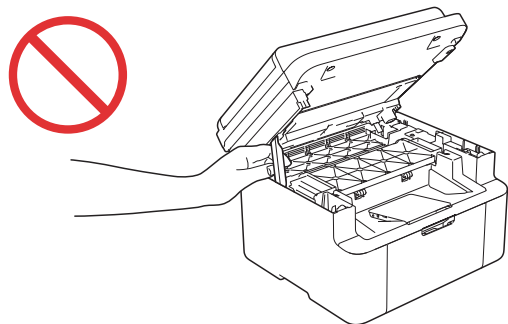


A sérülések elkerülése érdekében ne nyúljon az illusztrációkon jelzett területekhez.

(csak HL-modellek esetén)



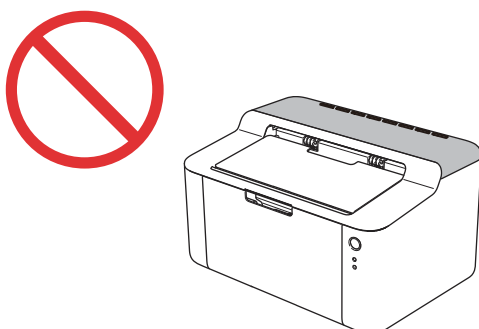
(csak MFC és DCP modellek esetén)



(csak HL-modellek esetén)

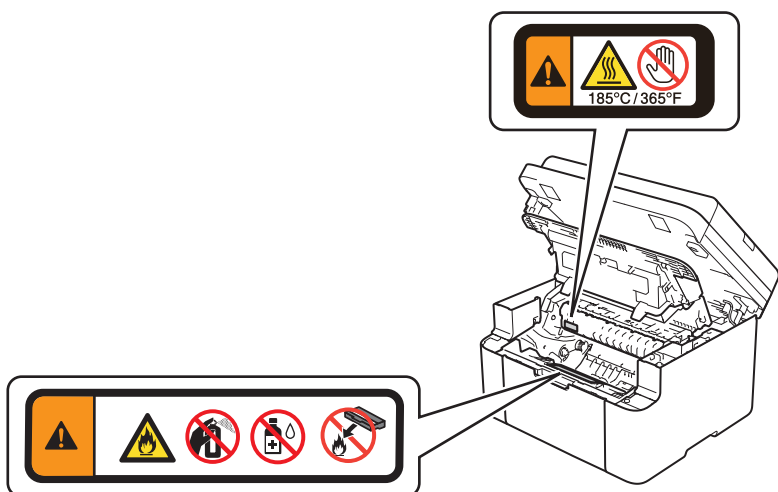
A termék fedele a használat során felmelegedhet, és utána is meleg maradhat.

NE érintse meg az ábrán szürke területtel jelzett fedelet, és ne is tegyen rá semmit.



## FONTOS

- NE távolítsa el vagy sértse meg a terméken belüli Vigyázat és Figyelmeztetés jelzésű címkéket.

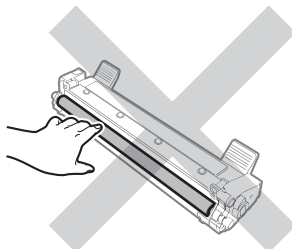


- Ha véletlen kiömlene vagy kiszóródna a festékpó, tegye a dobegységet és a tonerkazettát tiszta, vízszintes felületen egy eldobható papírlapra.

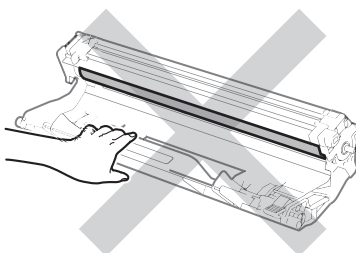
A tonerkazettával bánjon óvatosan. Ha a festékpó a kezére vagy ruhájára ömlik, akkor azonnal törölje le, vagy hideg vízzel mossa le.

- A nyomtatás minőségi problémáinak elkerüléséhez NE érintse meg az ábrán szürkén látható részeket.

<Tonerkazetta>



<Dobegység>



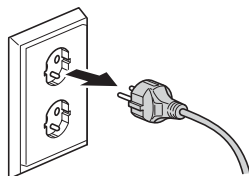
- A berendezés tisztításakor használjon semleges tisztítószeret. Az illóolajok, például hígító vagy benzén használata károsítja a készülék felületét.
  - A dobegység tisztításakor NE tisztítsa a fényérzékeny dob felületét éles tárggyal és semmilyen folyadékkal se.
-

# A termék biztonságos csatlakoztatása

## FIGYELEM



A termékben nagyfeszültségű elektródák találhatók. A termék belsejének tisztítása előtt ellenőrizze, hogy kihúzta először a telefonkábel (csak MFC modellek esetén), majd a tápvezetékét az elektromos csatlakozóaljzatból. Ezzel megelőzheti az elektromos áramütést.



Nedves kézzel NE nyúljon a csatlakozóhoz. Ellenkező esetben áramütés érheti.



Mindig győződjön meg róla, hogy a csatlakozó teljesen az aljzatban van.



A terméket a besorolást jelző címkén megadott hatótávolságán belül található, hálózati tápellátáshoz kell csatlakoztatni. NE csatlakoztassa egyenáramú tápellátáshoz vagy inverterhez. Ha bizonytalan, forduljon egy szakképzett villanyszerelőhöz.



NE tegyen semmit a tápvezetékre. NE helyezze a készüléket olyan helyre, ahol valaki ráléphet a kábelre.



A biztonságos működtetés érdekében a mellékelt csatlakozót csak szabványos elektromos bekötésű, szabványos elektromos csatlakozóaljzathoz szabad csatlakoztatni. A háromtűs csatlakozót csak szabványos elektromos vezetékkel megfelelően földelt szabványos háromcsatlakozós elektromos csatlakozóaljzathoz szabad csatlakoztatni.

---



NE helyezze a terméket olyan helyre, ahol nyúlik vagy feszül a vezeték. Ez a vezeték elhasználódását okozhatja.

---



NE használja a terméket, ha a hálózati tápkábel elhasználódott vagy sérült. Ez elektromos áramütést vagy tüzet okozhat.

---



A Brother kifejezetten NEM ajánlja hosszabbító kábel használatát.

---

## A termék szervizelése

NE próbálja meg saját maga javítani a készüléket, mert a burkolat kinyitása vagy eltávolítása miatt veszélyes feszültségpontokhoz vagy más kockázatos pontokhoz érhet hozzá, és érvénytelenítheti a jótállást. Ha bármilyen problémát észlel a berendezéssel, akkor hívja a Brother ügyfélszolgálatát vagy helyi viszonteladóját.

### FIGYELEM



A termék leesése vagy a burkolat sérülése elektromos áramütést okozhat. Válassza le a készüléket az elektromos csatlakozóaljzatról, és forduljon a Brother ügyfélszolgálatához vagy helyi viszonteladójához.

### VIGYÁZAT

Ha a termék szokatlanul felforrósodik, füstöt vagy erős szagot bocsát ki, illetve ha véletlenül folyadékot önt a termékre, azonnal válassza le a terméket az elektromos csatlakozóaljzatról. Forduljon a Brother ügyfélszolgálatához vagy helyi viszonteladójához.

### FONTOS

Ha a termék a használatra vonatkozó utasítások betartása mellett sem működik megfelelően, csak azokon a kezelőszerveken állítson, amelyeket a használati útmutató ismertet. Ellenkező esetben a gép megrongálódhat, és sokszor egy szakképzett műszerész számára is nehéz feladat a készülék normális működésének visszaállítása.

# A termékkel kapcsolatos jótállás és felelősségvállalás

Az útmutatóban szereplő információk egyike sincs hatással a meglévő termékszavatosságra, illetve azok egyike sem értelmezhető további szavatosságként. Az útmutatóban lévő biztonsági előírások be nem tartása érvényteleníti a termékre vonatkozó szavatosságot.

## Hozzájárulási információ (csak MFC modellek esetén)

---

EZT A BERENDEZÉST EGY KÉTVEZETÉKES ANALÓG PSTN VONALON VALÓ MŰKÖDÉSRE TERVEZTÉK, MELY MEGFELELŐ ALJZATTAL VAN ELLÁTVA.

A Brother ezennel jelzi, hogy ez a termék az eredeti vásárlási országtól eltérő országban történő használata során nem biztos, hogy megfelelően fog működni, és nem is biztosít jótállást olyan esetekben, ha a készülék más országok nyilvános telekommunikációs vonalaira kötve működik.

## Megfelelőségi nyilatkozat (csak Európában)

---

A Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

kijelenti, hogy ez a termék megfelel az Európai Közösségben alkalmazott minden vonatkozó irányelv és szabályozás alapvető követelményeinek

A Megfelelőségi nyilatkozat (DoC) webhelyünkön érhető el. Látogassa meg a webhelyünket: <http://solutions.brother.com/> és:

- válassza az „Europe” hivatkozást
- válassza ki az országát
- válassza ki a modellt
- válassza ki a „Kézikönyvek” elemet és a nyelvét, majd kattintson a „Keresés” gombra
- válassza a következőt: Megfelelőségi nyilatkozatot
- kattintson a „Letöltés” lehetőségre.

A nyilatkozat PDF-fájlként tölthető le.

## Az R&TTE (Rádió and telekommunikáció) irányelv 1999/5/EK (csak Európa) megfelelőségi nyilatkozata (Telekommunikációs és/vagy rádióinterfészes modellekre vonatkozik)

---

A Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

tanúsítja, hogy ezek a termékek megfelelnek az R&TTE 1999/5/EK irányelv kikötéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat másolata letölthető a Megfelelőségi nyilatkozat (csak Európában) fejezet utasításait követve.

### IEC60825-1:2007 specifikáció (csak 220-240 V-os modellek esetén)

---

Ez a termék az IEC60825-1:2007 specifikációk által meghatározott módon 1. osztályba tartozó lézeres termék. Az alábbi címke megtalálható a készülékeken azokban az országokban, ahol ez szükséges.

A termékben 3B osztályú lézerdióda működik, amely a lézeregységben láthatatlan lézersugarat bocsát ki. A lézeregységet semmilyen körülmények között ne nyissa ki.



#### Belső lézersugárzás

Hullámhossz: 770 – 800 nm

Teljesítmény: max. 25 mW.

Lézerbesorolás: Class 3B

#### FIGYELEM

Ha a készüléket a kézikönyvben leírtaktól eltérően használja, állítja be, vagy attól eltérő műveleteket végez, veszélyes sugárzást eredményezhet.

---

## Készülék áramtalanítása, szétkapcsolása

---

### **⚠ VIGYÁZAT**

A készüléket könnyen hozzáférhető elektromos csatlakozóját közelében helyezze el. Vészhelyzet esetén húzza ki a hálózati tápkábelt az elektromos csatlakozójából, hogy teljesen áramtalanítsa a készüléket.

## Rádióinterferencia

---

Ez a készülék megfelel az EN55022 (CISPR 22. közlemény)/B osztály előírásainak.

## Újrahasznosítási információk az elemekről és akkumulátorokról szóló irányelvnek megfelelően

---



Termékjel



Akkumulátorjel

**Csak az Európai Unióban**

A terméken/akkumulátoron a fenti újrahasznosítási jelek egyike található. Ez azt jelzi, hogy a terméket/akkumulátort elhasználódása után tilos a normál háztartási szeméttel együtt kidobni, hanem azt elemeire bontva az előírt módon a különböző gyűjtőhelyeken kell leadni.

# Védjegyek

A Brother logó a Brother Industries, Ltd. bejegyzett védjegye.

A Brother márkanév a Brother Industries, Ltd. védjegye.

A Microsoft, a Windows, a Windows Vista, a Windows Server, az Outlook és az Internet Explorer a Microsoft Corporation védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

Az Apple, a Macintosh, a Safari és a Mac OS az Apple Inc. bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

A Linux a Linus Torvalds bejegyzett védjegye az USA-ban és más országokban.

Az Intel és a Pentium az Intel Corporation védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

Az Adobe, a Photoshop és a Reader az Adobe Systems Incorporated védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

Minden cég, melynek szoftverei megemlítésre kerültek ebben a kézikönyvben, rendelkezik Szoftver Licencszerződéssel a saját tulajdonjogi programjának megfelelően.

**A Brother termékeken megjelenő más kereskedelmi megnevezések vagy más cégek terméknevei, kapcsolódó dokumentumok és minden más anyag az adott vállalatok védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.**

# Szerzői jogok és licenc

©2013 Brother Industries, Ltd. Minden jog fenntartva.

# Egyéb információk

A FlashFX<sup>®</sup> a Datalight, Inc. bejegyzett védjegye.

FlashFX<sup>®</sup> Copyright 1998-2010 Datalight, Inc.

Egyesült Államok Szabadalmi és Védjegyügyi Hivatala 5,860,082/6,260,156

A FlashFX<sup>®</sup> Pro<sup>™</sup> a Datalight, Inc. védjegye.

A Reliance<sup>™</sup> a Datalight, Inc. védjegye.

A Datalight<sup>®</sup> a Datalight, Inc. bejegyzett védjegye.

Copyright 1989-2010 Datalight, Inc., Minden jog fenntartva

# A másolóberendezés törvénytelen használata (csak MFC és DCP modellek esetén)

Bizonyos elemek vagy dokumentumok csalási szándékkal történő másolása törvénytelennek minősül. Alább található azon dokumentumok nem kizárólagos listája, melyek másolása törvénybe ütközhet. Javasoljuk, hogy egyeztessen jogi tanácsadójával és/vagy a vonatkozó jogi hatóságokkal, ha kétségei támadnak egy elemet vagy egy dokumentumot illetően:

- Papírpénz
- Kötelezvények vagy egyéb, adósságot tanúsító iratok
- Letéti vagy betéti igazoló iratok
- Fegyveres erők szolgálati vagy behívó papírai
- Útlevelek
- Postai bélyegek (érvényes vagy érvénytelen)
- Bevándorlási papírok
- Szociális segéllyel kapcsolatos dokumentumok
- Állami hivatalok által kiadott csekkek vagy tervezetek
- Azonosításra szolgáló jelvények

Továbbá bizonyos nemzeti törvények alapján vezetői és forgalmi engedélyek nem másolhatók.

A szerzői jog alá tartozó anyagok törvényes módon nem másolhatók, ami alól kivételt képeznek a szabad felhasználású részek. A többszörös másolatok jogtalan használatra utalnak. A műalkotások a szerzői jog alá tartozó anyagokkal egyenrangú módon kezelendők.



**brother®**



Kiadás hónapja: 02/2019

[www.brotherearth.com](http://www.brotherearth.com)